

## Česko-vietnamský slovníček (strojový překlad)

a	và
aby	để mà
ale	nhưng
angličtina	tiếng Anh
bát se	sợ
blízký	gần
budoucnost	tương lai
Bůh, věřit v Boha	Chúa, tin vào Chúa
bylinka	thảo mộc
být	là
bytost	sinh vật
cesta	đường
čaj	trà
čarodějnice	phù thủy
dávat, dávám	cho
dělat, dělám	làm
den	ngày
děti, sg. dítě	trẻ con
divný	lạ
dneska	hôm nay
do	vào
dobrý	tốt
doba	thời gian
docela	khá
domov	nhà
domů	về nhà
domy, dům	nhà cửa
doufat, doufám	hy vọng
duch	ma
duše	linh hồn
Dušičky	Lễ các linh hồn
dýně	bí ngô
hejkal	thần rừng
hrob	mộ
chodit, chodím	đi (thói quen)
i	và, cũng
jak	như thế nào
jaká	loại nào
jeden	một
jednoduše	đơn giản
ježibaba	mụ phù thủy
jinde	nơi khác
jít	đi
jméno	tên
k	về phía
kdy	khi nào
když	khi, nếu
koleda	thánh ca
kostel	nhà thờ
který	cái nào
květina	hoa
lampion	đèn lồng
léčivý	chữa lành
leknout se, leknu se	giật mình
lektvar	thuốc phép
les	rừng
	bay

létat, létám lidé, <b>člověk</b> <b>listopad</b>	người tháng mười một
<b>maska</b> mít, mám mocht, můžu modlit se, modlím se možná myslet si, myslím si na najít, najdu navštěvovat, navštěvuju navzájem <b>název</b> nebo nechat, nechám někdo některý o <b>obrázek</b> odehnat, odeženu <b>ohěň</b> , ohně <b>okno</b> opravdu ošklivý ožívat, ožívám <b>památka</b> plavat, plavu po <b>podzim</b> podzimní <b>pohled</b> pomocť, pomůžu poznat, poznám před <b>předek</b> převlékat, převlékám příbuzný připomínat, připomínám <b>příšera</b> <b>řepa</b> říkat: říká se s sbírat, sbírám se scházet se, scházím se sejít se, sejdu se si slyšet <b>smrt</b> snést, snesu <b>sova</b> strašidelný <b>strašidlo</b> strašit <b>svátek</b> svatý <b>světlo</b> <b>světluška</b>	mặt nạ, cải trang có có thể cầu nguyện có lẽ nghĩ trên tìm thăm lẫn nhau đanh hiệu, tên hoặc cho phép ai đó một vài về hình ảnh xua đuổi lửa cửa sổ thật sự xấu xí sống lại ký ức bơi sau mùa thu thu nhìn giúp đỡ nhận ra trước tổ tiên thay quần áo họ hàng nhắc nhở quái vật củ đèn người ta nói rằng với thu thập bản thân gặp gặp gỡ bản thân mình nghe cái chết chịu đựng củ mèo ma quái quái vật ám ảnh ngày lễ thánh ánh sáng đom đóm

světýlko svíčka svítilna	ánh sáng nhỏ nến đèn pin
svůj, svoje také tam temný ti tma to topit se, topím se třeba tvář ubližovat, ubližuju umět, umím utéct, uteču uvidět, uvidím už v vařit, vařím včas ve večer vědět, vím věnec věřit, věřím vést věštit, věštím vidět, vidím vlastně voda vodník volat vymyslet, vymyslím vymyšlený vyrábět, vyrábím vzniknout, vzniknu vzpomínat, vzpomínám vzpomínka za začátek zahánět, zaháním zapalovat, zapaluju zase závidět, závidím (si) země zemřelý zlo zlý známý že žena žít, žiju život	của riêng mình cũng ở đó tối cho bạn bóng tối nó chìm ví dụ mặt đau biết cách chạy trốn nhìn thấy rồi trong nấu ăn đúng giờ vào buổi tối biết vòng hoa tin tưởng dẫn dắt tiên đoán nhìn thực ra nước thủy thần gọi bịa ra hư cấu sản xuất, làm phát sinh nhớ kỷ niệm sau, cho bắt đầu xua đuổi thấp sáng lại ghen tị (với nhau) đất người quá cố ác xấu xa quen thuộc đó phụ nữ sống, tôi sống cuộc sống